

1 ZASTOSOWANIE WARUNKÓW

- 1.1 Niniejsze ogólne warunki zakupu („Warunki zakupu”) mają zastosowanie pomiędzy podmiotem z Grupy Barry Callebaut („Nabywca” lub „BC”) nabywającym różne produkty i/lub usługi (zwane dalej łącznie „Towarami”) od dostawcy tych Towarów („Sprzedawca”) zgodnie ze standardowym formularzem zamówienia BC („Zamówienie”). Niniejsze warunki regulują wszelkie Zamówienia przyjmowane i/lub realizowane przez Sprzedawcę („Umowa”) przy całkowitym wyłączeniu ogólnych warunków Sprzedawcy. Zmiana niniejszych Warunków zakupu będzie bezskuteczna, jeżeli Nabywca nie udzielił na to wyraźnej pisemnej zgody.
- 1.2 Uznaje się, że Sprzedawca przyjął Zamówienie w sposób wyraźny, wystawiając powiadomienie o przyjęciu, lub dorozumiany, realizując Zamówienie w całości lub w części. Wyraźne lub dorozumiane przyjęcie Zamówienia stanowi akceptację niniejszych Warunków zakupu oraz szczegółowych warunków podanych w Zamówieniu.
- 1.3 We wszelkiej korespondencji i na wszystkich dokumentach, w szczególności na listach przewozowych i fakturach powinien zostać umieszczony numer referencyjny Zamówienia.

2 CENA I FAKTUROWANIE

- 2.1 Cena Towarów zostanie określona w Zamówieniu i o ile nie określono inaczej, będzie mieć charakter stały, z wyłączeniem wszelkich podatków, do pobierania i odprowadzania których Sprzedawca jest prawnie zobowiązany, włączając jednak wszelkie inne opłaty (w szczególności VAT i/lub lokalne i państwowe podatki).
- 2.2 Nabywca nie zaakceptuje żadnych dodatkowych opłat ani zmian ceny.
- 2.3 Sprzedawca wystawi fakturę Nabywcy lub podmiotowi Barry Callebaut określoneemu przez Nabywcę po wysyłce Towarów do Nabywcy, ale oddzielnie od tej wysyłki. Faktura będzie zawierać odpowiedni numer Zamówienia oraz walutę wskazaną w Zamówieniu. Faktury niespełniające tych wymogów zostaną zwrócone Sprzedawcy bez ich opłacenia.

3 PŁATNOŚĆ

- 3.1 Nabywca dokona zapłaty za wszelkie bezsporne i zafakturowane Towary w ciągu 60 dni od dnia dostarczenia, prawidłowo wystawionej faktury w związku z odbiorem Towarów oraz innych dokumentów, które mają zostać doręczone wraz z nimi, chyba że uzgodniono inaczej na piśmie.
- 3.2 Bez uszczerbku dla wszelkich innych uprawnień lub środków prawnych Nabywca zastrzega sobie prawo do dokonywania potrąceń z roszczeń wzajemnych.
- 3.3 Płatność nie stanowi potwierdzenia, że Towary zostały doręczone zgodnie z Umową.

4 ZMIANA TOWARÓW

- 4.1 Nabywca może, w dowolnym momencie, zażądać zmian ilości, specyfikacji lub wzoru, daty lub miejsca dostawy, metody opakowania lub dostawy lub sposobu realizacji Umowy. Jeżeli jakiegokolwiek takie zmiany zwiększą lub zmniejszą koszt lub czas wymagany do realizacji Umowy, cena zostanie odpowiednio skorygowana, a czas dostawy lub data realizacji zostanie w uzasadniony sposób dostosowana pod warunkiem, że bez pisemnej zgody Nabywcy nie nastąpi jakiegokolwiek zwiększenie ceny ani wydłużenie czasu dostawy lub realizacji.
- 4.2 Sprzedawca wystosuje do Nabywcy uprzednie pisemne powiadomienie dotyczące faktycznych lub planowanych istotnych zmian surowców, metod produkcji lub pakowania od czasu ostatniego nabycia lub akceptacji podobnych Towarów przez Nabywcę.

5 ZAWIESZENIE

Nabywca może zawiesić Umowę w całości lub w części w dowolnym momencie i zapłaci Sprzedawcy wszelkie związane z tym koszty.

6 JAKOŚĆ I GWARANCJA

- 6.1 Towary dostarczane do Nabywcy będą w pełni zgodne z Zamówieniem i uzgodnionymi w nim specyfikacjami.
- 6.2 Sprzedawca zapewni zgodność ze standardami przemysłu spożywczego, przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz systemami zapewnienia jakości, które są zgodne z wymaganiami i zostały zaakceptowane przez Nabywcę. Sprzedawca gwarantuje pełną możliwość identyfikacji pochodzenia Towarów, ich elementów lub części.
- 6.3 Sprzedawca ponadto gwarantuje i oświadcza, że:
- (a) Towary będą wolne od wszelkich wad konstrukcyjnych, materiałowych i/lub produkcyjnych;
 - (b) Towary będą miały zadowalającą jakość i będą przydatne do celu, do którego są wymagane; oraz
 - (c) wszelkie usługi będą świadczone przy zachowaniu należytej staranności zawodowej i umiejętności.
- 6.4 Jeżeli Nabywca stwierdzi, że jakiegokolwiek Towary są wadliwe w ciągu 24 miesięcy od rozruchu lub 30 miesięcy od daty dostawy, w zależności od tego, który termin jest dłuższy, Sprzedawca, wedle uznania Nabywcy, niezwłocznie oraz na własny koszt dokona naprawy wadliwych Towarów lub dostarczy Towary zamiennie oraz wykona wszelkie inne niezbędne prace w celu spełnienia warunków Umowy. Dostarczone Towary i części zamiennie oraz usługi świadczone przez Sprzedawcę także będą podlegały określonym w niniejszych Warunkach zakupu gwarancjom, przy czym Sprzedawca nie odpowiada za zwykłe zużycie takich części.
- 6.5 Na powyższe gwarancje nie ma wpływu inspekcja, przyjęcie, wykorzystanie Towarów ani płatność. Sprzedawca wyraża zgodę na to, że Nabywca może przekazać wszelkie gwarancje dotyczące Towarów swoim Klientom niedetalicznym i/lub użytkownikom.
- 6.6 Jeżeli Sprzedawca nie naprawi wady lub nie wymieni Towarów zgodnie z art. 6.4 powyżej, Nabywca może, wedle uznania:
- (a) odstąpić od Umowy;
 - (b) odrzucić Towary (w całości lub w części) i zwrócić je Sprzedawcy na ryzyko i koszt Sprzedawcy w zamian za całkowity zwrot ceny zakupu oraz wszelkich powiązanych kosztów; lub
 - (c) odmówić wszelkich dostaw Towarów; lub
 - (d) wykonać wszelkie prace niezbędne do zapewnienia zgodności Towarów na koszt Sprzedawcy; oraz
 - (e) zażądać odszkodowania z tytułu naruszenia lub naruszeń Umowy przez Sprzedawcę.

7 ZWOLNIENIE Z ODPOWIEDZIALNOŚCI

Sprzedawca zwolni z odpowiedzialności, obroni i ochroni Nabywcę przed wszelkimi roszczeniami, powództwami, stratami, szkodami lub obrażeniami wynikającymi z jakiegokolwiek przyczyn, na które Nabywca jest narażony lub za które Nabywca może odpowiadać w stosunku do osób trzecich ze względu na niedostarczenie przez Sprzedawcę Towarów zgodnie z Umową.

8 DOSTAWA

- 8.1 Dostawy zostaną dokonane zgodnie z regułą INCOTERMS oraz na adres dostaw podany w Zamówieniu. Dostawy będą przyjmowane wyłącznie w zwykłych godzinach pracy, a rozładunek będzie miał miejsce w obecności i pod kierownictwem Nabywcy.
- 8.2 Każda dostawa będzie zawierać szczegółowy dowód dostawy, na którym widnieje numer Zamówienia, liczba opakowań i ich zawartość oraz, w przypadku dostaw częściowych, pozostałe Towary, które mają zostać dostarczone.
- 8.3 Częściowe lub wcześniejsze dostawy dozwolone są wyłącznie za pisemną zgodą Nabywcy.
- 8.4 Jeżeli ilość dostarczonych Towarów przekracza zamówioną ilość, Nabywca nie będzie zobowiązany do zapłaty za tą nadwyżkę, a ryzyko za taką nadwyżkę ponosi Sprzedawca i podlega ona zwrotowi na koszt Sprzedawcy.
- 8.5 Każda dostawa przejdzie inspekcję tak szybko jak na to pozwala zwykły tok działalności oraz zostanie przyjęta, jeżeli jest ona zgodna z Zamówieniem. Odbiór dostawy, pełna lub częściowa płatność lub korzystanie z Towarów nie stanowi ich przyjęcia.
- 8.6 Wszystkie daty dostaw/realizacji zawarte w Zamówieniu lub w inny sposób uzgodnione będą miały istotne znaczenie dla Nabywcy. Jeżeli Sprzedawca nie wykona dostawy/realizacji na czas, Nabywca zastrzega sobie prawo do:
- (a) odmowy przyjęcia i zapłaty za Towary lub wszelkie kolejne dostawy;
 - (b) odzyskania od Sprzedawcy wszelkich kosztów poniesionych przy pozyskiwaniu zastępczych Towarów od innego dostawcy;
 - (c) rozwiązania Umowy w całości lub w części; lub
 - (d) zażądania zapłaty kary umownej w wysokości co najmniej 3% wartości Umowy za każdy tydzień opóźnienia, maksymalnie do 15%, oraz odszkodowania przenoszącego wysokość zastrzeżonej kary.

9 PRZENIESIENIE WŁASNOŚCI, PRZENIESIENIE RYZYKA

- 9.1 Wszelkie Towary dostarczone przez Sprzedawcę staną się własnością Nabywcy po dokonaniu płatności lub dostawy, w zależności od tego, co będzie miało miejsce wcześniej.
- 9.2 Sprzedawca ponosi całkowite ryzyko utraty lub uszkodzenia Towarów do momentu ich dostawy zgodnie z uzgodnioną regułą INCOTERMS. W przypadku dostaw obejmujących instalację, ryzyko zostanie przeniesione po przyjęciu dostawy i instalacji Towarów.

10 OPAKOWANIA

- 10.1 Opakowania będą zgodne ze wskazaniami w Zamówieniu i będą one skutecznie chronić towary przed wszelkimi uszkodzeniami podczas wysyłki, przeladunku, a następnie przechowywania. Towary będą odpowiednio oznakowane lub opatrzone etykietami w celu ułatwienia ich identyfikacji. Opakowania nie podlegają zwrotowi, chyba że uzgodniono inaczej.
- 10.2 Sprzedawca poniesie koszt wszelkich strat lub uszkodzeń wynikających z wadliwych opakowań.

11 WSPARCIE PRODUKTU

- 11.1 Sprzedawca zapewni, bez dodatkowych kosztów, wszelkie aktualne i przyszłe instrukcje dotyczące korzystania z Towarów, w tym dane techniczne, publikacje, dane dotyczące modyfikacji i części zamiennych, oraz jasno poinformuje Nabywcę o wszelkich niebezpieczeństwach, jakie mogą wynikać w związku z Towarami.
- 11.2 Towary niebezpieczne zostaną oznakowane przez Sprzedawcę międzynarodowymi symbolami oznaczającymi niebezpieczeństwo oraz będą na nich widnieć nazwy głównych elementów. Wszelkie dokumenty muszą zawierać deklarację dotyczącą niebezpieczeństwa oraz nazwę elementu w języku angielskim. Do takich Towarów dołączone będą informacje dotyczące sytuacji awaryjnych w języku angielskim i lokalnym języku kraju dostawy w formie pisemnych instrukcji, etykiet lub oznaczeń.
- 11.3 Na wniosek Nabywcy, Sprzedawca poinformuje go o wszelkich kwestiach, które mogą wpłynąć na narazienie Nabywcy na odpowiedzialność w przypadku odsprzedaży Towarów.

12 UBEZPIECZENIE

Sprzedawca utrzyma, na własny koszt, odpowiednie ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej (obejmujące obrażenia ciała i uszkodzenie mienia) oraz ubezpieczenie od odpowiedzialności za produkt, które będzie obejmować odpowiedzialność Sprzedawcy w odniesieniu do wszelkich działań lub naruszeń, za które może ponosić odpowiedzialność zgodnie z warunkami Umowy. Wartość takiego ubezpieczenia wyniesie co najmniej 5 milionów EUR za każde zdarzenie. Sprzedawca przedłoży BC kopię certyfikatu ubezpieczeniowego na wniosek.

13 ZGODNOŚĆ Z PRZEPISAMI

- 13.1 Sprzedawca zagwarantuje, aby Towary były zgodne pod wszelkimi względami z odpowiednimi wymogami prawnymi, w tym pod względem niezbędnych zezwoleń.
- 13.2 Sprzedawca spełni wszelkie wymogi prawne kraju dostawy, wszystkich krajów transferowych oraz Umów międzynarodowych dotyczących opakowań, oznakowań i przewozu Towarów.

14 ZAPRZESTANIE DOSTAW TOWARÓW

- 14.1 Sprzedawca będzie kontynuować produkcję, udzielanie wsparcia i konserwację Towarów tego samego rodzaju, co opisane w Zamówieniu, oraz części zamiennych do naprawy lub wymiany części takich towarów przez zwykły okres użytkowania Towarów w uczciwej i rozsądnej cenie.
- 14.2 Sprzedawca wystosuje do Nabywcy z co najmniej 12-miesięcznym (dwunastomiesięcznym) wyprzedzeniem powiadomienie o zaprzestaniu produkcji i/lub udzielaniu wsparcia i konserwacji Towarów lub dostaw części zamiennych do naprawy lub częściowej wymiany takich Towarów.

15 ZAPEWNIENIE MATERIAŁY

Materiały dostarczone przez Nabywcę w celu realizacji zamówienia pozostaną własnością Nabywcy nawet po ich obróbkę lub przetworzeniu i będą wykorzystywane wyłącznie do zamówień Nabywcy. Takie materiały zostaną odpowiednio oznakowane i będą przechowywane oddzielnie do momentu ich obróbki lub przetworzenia. Nabywca może wymagać, aby odpady z obróbki, złom lub pozostałe materiały itp. zostały zwrócone Nabywcy lub aby ich wartość została odliczona od ceny umownej. Sprzedawca będzie bezpiecznie przechowywać takie materiały na własne ryzyko.

16 WŁASNOŚĆ INTELEKTUALNA

- 16.1 Sprzedawca gwarantuje, że ani sprzedaż, ani korzystanie z Towarów nie naruszy jakiegokolwiek krajowych lub zagranicznych patentów, praw autorskich, znaków towarowych, nazw handlowych, zarejestrowanych wzorów lub innych praw własności intelektualnej osób trzecich. Sprzedawca zwolni Nabywcę z odpowiedzialności za wszelkie powództwa, koszty, roszczenia, żądania, wydatki i zobowiązania wynikające z wszelkich faktycznych lub rzekomych naruszeń takich praw lub rzekomych praw oraz będzie na własny koszt bronić i pomagać w obronie we wszelkich postępowaniach wszczętych w związku z tym.
- 16.2 Prawa własności intelektualnej zapewnione przez Nabywcę Sprzedawcy do produkcji Towarów będą i pozostaną przez cały czas wyłączną własnością Nabywcy.
- 16.3 Wszystkie prawa własności intelektualnej do lub wynikające ze wszelkich wzorów lub prac rozwojowych przeprowadzonych przez Sprzedawcę na wniosek Nabywcy w ramach realizacji Zamówienia przysługują wyłącznie Nabywcy.

17 POUFNOŚĆ

- 17.1 Strony (a) utrzymają w tajemnicy warunki Umowy oraz wszelkie informacje poufne dotyczące działalności i produktów drugiej strony (w tym, bez ograniczeń, know-how techniczne lub handlowe, specyfikacje, wynalazki i procesy) ujawnione jej w związku z Umową oraz (b) nie ujawnią takich informacji poufnych jakimkolwiek osobom trzecim bez uprzedniej pisemnej zgody strony ujawniającej.
- 17.2 Sprzedawca zobowiązuje się nie robić zdjęć sprzętu, instalacji ani majątku Nabywcy bez pisemnej zgody Nabywcy.
- 17.3 Zobowiązania do zachowania poufności zawarte w niniejszym art. 17 zachowają ważność w przypadku rozwiązania lub wygaśnięcia Umowy.

18 ROZWIĄZANIE UMOWY

- 18.1 Nabywca może rozwiązać Umowę w dowolnym momencie z jakiegokolwiek powodów w całości lub w części za pisemnym wypowiedzeniem skierowanym do Sprzedawcy, po czym usuną wszelkie prace w ramach Umowy. Nabywca zapłaci Sprzedawcy należne wynagrodzenie za niezakończoną pracę lub prace ukończone w momencie rozwiązania Umowy, a następnie dostarczone Nabywcy; wynagrodzenie takie nie będzie jednak obejmować utraconych korzyści, utraty oczekiwanych zysków ani jakiegokolwiek strat wynikowych.
- 18.2 Każda ze stron może rozwiązać Umowę w formie pisemnej w dowolnym momencie ze skutkiem natychmiastowym i bez ponoszenia kosztów, jeżeli druga strona:
- (a) dokona istotnego naruszenia jakiegokolwiek postanowienia Umowy, którego nie można naprawić lub, jeżeli można naprawić, nie zostanie naprawiony w ciągu trzydziestu (30) dni od powiadomienia o tym fakcie;
 - (b) zostanie postawiona w stan likwidacji lub
 - (c) zaprzestanie prowadzenie działalności lub pojawi się w stosunku do niej groźba zaprzestania działalności.

18.3 Wszelkie takie rozwiązania Umowy pozostaną bez uszczerbku dla uprawnień nabytych przez każdą ze stron.

19 CESJA I PODZLECANIE

Umowa nie zostanie przeniesiona, sędowana ani podzlecona przez Sprzedawcę w całości ani w części bez uprzedniej pisemnej zgody Nabywcy. W każdym wypadku Sprzedawca pozostanie solidarnie odpowiedzialny z cesjonariuszem lub podwykonawcą.

20 SIŁA WYŻSZA

- 20.1 Żadna ze stron nie zostanie uznana za winną naruszenia Umowy z powodu jakiegokolwiek opóźnienia w realizacji lub niewykonania jakiegokolwiek zobowiązania, jeżeli opóźnienie lub niewykonanie było spowodowane przyczyną, nad którą nie ma ona kontroli, w tym, bez ograniczeń, działaniem siły wyższej, wybuchem, powodzią, pożarem lub wypadkiem, wojną, terroryzmem, niepokojami społecznymi, przepisami dotyczącymi importu lub eksportu lub embargiem lub akcjami protestacyjnymi („Działanie siły wyższej”).
- 20.2 Jeżeli strona znajduje się pod Działaniem siły wyższej, niezwłocznie powiadomi ona drugą stronę o zawieszeniu, podając datę i zakres takiego zawieszenia oraz jego przyczynę, oraz

wznowi realizację takich zobowiązań niezwłocznie po ustaniu Działania siły wyższej i powiadomi o tym drugą stronę. Jeżeli Działanie siły wyższej utrzymuje się przez ponad sześćdziesiąt (60) dni, każda ze stron może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym.

21 POSTANOWIENIA RÓŻNE

21.1 Jeżeli jakiegokolwiek postanowienie Umowy jest lub stanie się nieważne lub niewykonalne, fakt ten nie wpłynie na ważność pozostałych postanowień. Nieważne lub niewykonalne postanowienie zostanie zastąpione ważnym i wykonalnym postanowieniem odpowiadającym w największym stopniu celowi ekonomicznemu nieważnego lub niewykonalnego postanowienia.

21.2 Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

22 PRAWO WŁAŚCIWE I JURYSDYKCJA

22.1 Umowa oraz niniejsze Warunki zakupu podlegają prawu polskiemu i będą zgodnie z nim interpretowane (z wyłączeniem Konwencji Wiedeńskiej o Międzynarodowej Sprzedaży Towarów).

22.2 Wszelkie spory wynikające z Umowy lub z nią związane będą rozstrzygane przez sąd pierwszej instancji, w którego okręgu znajduje się siedziba Nabywcy.